



FALCON

User Manual

FEATURES

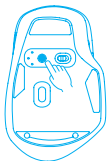
- Precise optical sensor
- Triple modes communication
- Smart energy saving technology
- Ergonomic shape

Frequency band: 2402 MHz – 2480 MHz
Maximum radio-frequency power: 3,40 dBm

INSTALLATION

PAIRING A NEW DEVICE WITH MOUSE IN BLUETOOTH MODE

- Move the ON/OFF switch located at the bottom of the mouse to ON position
- Turn ON Bluetooth in device which you want to pair with the mouse
- Use the button for changing the channel located on the bottom of the mouse, select the channel BT1 or BT2 and then hold down the same button for about 5 seconds to enter into pairing mode. The LED diode will start flashing rapidly
- Then go to the Bluetooth settings on your device and select from the list of mouse Natec Falcon
- After successful pairing, the LED on the mouse will start flash slowly
- The mouse is ready for use



CONNECTING THE MOUSE WITH THE PREVIOUSLY PAIRED DEVICE

- Turn ON Bluetooth on your device that you have previously paired with the mouse
- Turn ON or wake up the from hibernation
- The mouse will automatically connect with the device

REQUIREMENTS

- PC or compatible device with a USB port
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

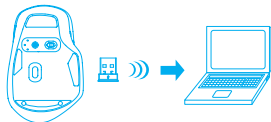
CONNECTION OF MOUSE VIA USB RECEIVER

- Turn ON your computer or other compatible device
- Make sure the ON/OFF switch located at the bottom of the mouse is in the ON position
- Use the button for changing the channel located on the bottom of the mouse and select the channel indicated with USB receiver symbol
- Connect receiver to a free USB port on your computer
- The operating system will automatically install the required drivers
- The mouse is ready for use

Note:

The device is equipped with intelligent technology for energy management. When the mouse enter into hibernation (sleep) mode, press any button of the mouse for its revival.

The mouse is equipped with an ON/OFF switch to save the battery power when not in use for longer period.



CHARGING

- Connect the included micro USB cable to the mouse
- Connect USB plug to a suitable power source

Note: Mouse can be used during charging.

Attention: Please charge the battery every 3 months, if mouse is not in use. Storing the mouse with low battery power for longer time may damage the battery.

WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.
- Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the radio equipment type NMY-1610 is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at www.impakt.com.pl.



FONCTIONNALITÉS

- Capteur optique précis
- Trois modes de communication
- Technologie intelligente d'économie d'énergie
- Forme ergonomique

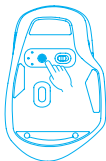
Bande de fréquences: 2402 – 2480 MHz

Puissance de radiofréquence maximale transmise: 3,40 dBm

INSTALLATION

APPARIAGE D'UN NOUVEL APPAREIL AVEC LE SOURIS EN MODE BLUETOOTH

- Faites glisser l'interrupteur ON/OFF (Marche/Arrêt) au bas de la souris en position ON (Marche)
- Activez Bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez coupler avec le souris
- Utilisez le bouton de changement de canal situé en bas de la souris pour sélectionner le canal BT1 ou BT2, puis maintenez le même bouton enfoncé pendant environ 5 secondes pour entrer dans le mode d'appariement, la LED clignotera très rapidement
- Ensuite, allez dans les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez la souris Natec Falcon dans la liste
- Une fois le couplage réussi, le voyant LED de la souris commencera à clignoter
- La souris est maintenant prête à l'emploi



CONNEXION DE LA SOURIS À UN APPAREIL PRÉCÉDEMMENT COUPLÉ

- Activez Bluetooth sur l'appareil qui a déjà été couplé avec le souris
- Activez le souris ou sortez-la de la mise en veille prolongée
- La souris se connectera automatiquement à l'appareil

EXIGENCES REQUISES

- PC ou périphérique compatible avec un port USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

SÉCURITÉ

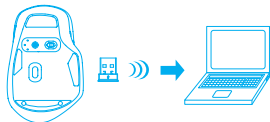
- Utiliser comme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

CONNEXION DE LA SOURIS VIA UN RÉCÉPTEUR USB

- Allumez l'ordinateur ou un autre appareil compatible
- Assurez-vous que le commutateur ON/OFF (Marche / Arrêt) situé en bas du clavier et de la souris est en position ON (Marche)
- Utilisez le bouton de changement de canal situé en bas de la souris pour sélectionner la canal marqué par le symbole du récepteur USB
- Connectez le récepteur à un port USB libre de votre ordinateur
- Le système d'exploitation installera automatiquement les pilotes requis
- La souris est maintenant prête à l'emploi

Note:

L'appareil est équipé de technologies de gestion intelligente de l'énergie. Lorsque la souris passe en mode hibernation (veille), appuyez sur n'importe quelle touche ou n'importe quel bouton de la souris pour la réveiller. La souris est équipée d'un interrupteur Marche/Arrêt pour économiser la pile lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.



RECHARGE

- Connectez le câble micro USB fourni à la souris
- Connectez la fiche USB à une source d'alimentation appropriée

Note: La souris peut être utilisée pendant la recharge

Attention: Si la souris n'est pas utilisée, rechargez la batterie tous les 3 mois. Le stockage d'une souris à batterie faible pendant une période prolongée peut endommager la batterie.

GARANTIE

- Garantie constructeur de 2 ans

GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.
- Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NMY-1610 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur www.impact.com.pl dans l'onglet du produit.



CARACTERÍSTICAS

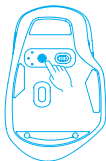
- Sensor óptico preciso
- Comunicación de triple modo
- Tecnología inteligente de ahorro de energía
- Forma ergonómica

Rango de frecuencia: 2402 MHz – 2480 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia emitida: 3,40 dBm

INSTALACIÓN

EMPAREJAR UN NUEVO DISPOSITIVO CON EL RATÓN EN MODO BLUETOOTH

- Deslizar el interruptor ON/OFF en la parte inferior del ratón a la posición ON.
- Activar Bluetooth en el dispositivo que desea emparejar con el ratón
- Usar el botón de cambio de canal en la parte inferior del ratón para seleccionar el canal BT1 o BT2 y luego mantener presionado el mismo botón durante unos 5 segundos para entrar en modo de emparejamiento, el diodo LED parpadeará muy rápidamente
- Luego, ir a los ajustes de Bluetooth en el dispositivo y seleccionar el ratón Natec Falcon de la lista
- Después de emparejar con éxito, el diodo LED del ratón parpadeará lentamente.
- El ratón está listo para usar



CONECTAR EL RATÓN A UN DISPOSITIVO PREVIAMENTE EMPAREJADO

- Activar Bluetooth en el dispositivo que se emparejó previamente con el ratón
- Encender o activar el ratón en modo de suspensión
- El ratón se conectará automáticamente con el dispositivo

REQUISITOS

- PC u otro dispositivo compatible con un puerto mini jack
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

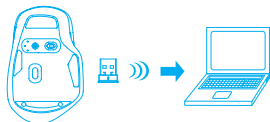
CONECTAR EL RATÓN A TRAVÉS DEL RECEPTOR USB

- Encender el ordenador u otro dispositivo compatible
- Asegurarse de que el interruptor ON/OFF situado en la parte inferior del ratón esté en la posición ON
- Usar el botón de cambio de canal en la parte inferior del ratón para seleccionar el canal marcado con el símbolo del receptor USB
- Conectar el receptor a un puerto USB libre en el ordenador
- El sistema operativo instalará automáticamente los controladores necesarios
- El ratón está listo para usar

Nota:

El dispositivo está equipado con tecnología inteligente de gestión de energía. Cuando el ratón entra en modo de hibernación (suspensión), presionar cualquier botón del ratón para activarlo.

El ratón tiene el interruptor ON/OFF para ahorrar batería cuando no se usa durante mucho tiempo.



CARGA

- Conectar el cable micro USB incluido al ratón
- Conectar el USB a una fuente de alimentación adecuada

Nota: Se puede usar el ratón durante la carga.

Atención: Cargar la batería cada 3 meses, si no se usa el ratón. Almacenar el ratón con poca batería durante un período prolongado puede dañar la batería.

GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.
- Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NMY-1610 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU y 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: www.impakt.com.pl, en la pestaña del producto.



CARACTERÍSTICAS

- Sensor óptico preciso
- Modo de comunicação triplo
- Tecnologia inteligente de economia de energia
- Formato ergonómico

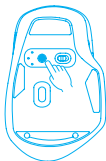
Alcance da frequência: 2402 – 2480 MHz

Potência máxima da frequência de rádio transmitida: 3,40 dBm

INSTALAÇÃO

EMPARELHAR UM NOVO DISPOSITIVO COM O RATO NO MODO BLUETOOTH

- Mova o interruptor ON/OFF na parte inferior do rato para a posição ON
- Ligue o Bluetooth no dispositivo que deseja emparelhar com o rato
- Use o botão de mudança de canal na parte inferior do rato para seleccionar o canal BT1 ou BT2 e, em seguida, mantenha pressionado o mesmo botão por cerca de 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento, o LED piscará muito rapidamente
- Em seguida, aceda às definições Bluetooth do seu dispositivo e selecione o rato Natec Falcon na lista
- Após o emparelhamento bem-sucedido, o LED do rato piscará lentamente
- O rato está pronto para uso



LIGAR O RATO A UM DISPOSITIVO ANTERIORMENTE ASSOCIADO

- Ligue o Bluetooth no dispositivo que foi previamente emparelhado com o rato
- Ative ou acorde o rato da hibernação
- O rato liga-se automaticamente ao dispositivo

REQUISITOS

- PC ou dispositivo compatível com porta USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

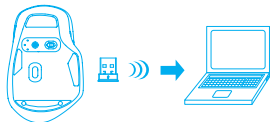
LIGAR O RATO A UM RECETOR USB

- Ligue o computador ou outro dispositivo compatível
- Certifique-se de que o interruptor ON/OFF localizado na parte inferior do rato esteja na posição ON
- Use o botão para alterar o canal na parte inferior do rato e selecione o canal marcado com o símbolo do recetor USB
- Conecte o receptor a uma porta USB gratuita no seu computador
- O sistema operacional instalará automaticamente os controladores necessários
- O rato está pronto a usar

Nota:

O dispositivo está equipado com tecnologias inteligentes de gestão de energia. Quando o rato entrar no modo de hibernação (suspensão), pressione qualquer botão do rato para acordá-lo.

O rato está equipado com um interruptor ON/OFF para poupar energia da bateria quando não estiver em uso por um longo tempo.



CARREGAMENTO

- Conecte o cabo micro USB incluído ao rato
- Conecte o conector USB a uma fonte de alimentação adequada

Nota: O rato pode ser usado durante o carregamento.

Atenção: Recarregue a bateria a cada 3 meses se o rato não estiver em uso. Armazenar um rato com bateria fraca por um longo período de tempo pode causar danos à bateria.

GARANTIA

- 2 anos de garantia do produtor

GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.
- Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NMY-1610 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página www.impakt.com.pl no separador do produto.



HAUPTMERKMALE

- Präziser optischer Sensor
- Dreifache Kommunikationsmodi
- Intelligente Energiesparteknologie
- Ergonomische Form

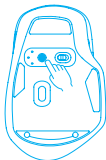
Frequenzbereich: 2402 MHz – 2480 MHz

Maximale abgegebene Funkfrequenzleistung: 3,40 dBm

INSTALLATION

KOPPELN EINES NEUEN GERÄTS MIT DER MAUS IM BLUETOOTH-MODUS

- Schieben Sie den ON / OFF-Schalter an der Unterseite der Maus in die ON-Position.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Gerätes, welches Sie mit der Maus koppeln möchten.
- Wählen Sie mit der Kanalwechsellaste unten auf der Maus den Kanal BT1 oder BT2 aus und halten Sie dieselbe Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Pairing-Modus zu wechseln. Die LED blinkt sehr schnell.
- Gehen Sie dann zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie die Natec Falcon-Maus aus der Liste aus.
- Nach erfolgreichem Koppeln blinkt die LED an der Maus langsam.
- Die Maus ist betriebsbereit.



ANSCHLIEßEN DER MAUS AN EIN ZUVOR GEKOPPELTES GERÄT

- Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Gerät, das zuvor mit der Maus gekoppelt wurde.
- Schalten Sie die Maus ein oder deaktivieren Sie den Ruhezustand.
- Die Maus stellt automatisch eine Verbindung zum Gerät her.

ANFORDERUNGEN

- PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

SICHERHEITSMITTEILUNG

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

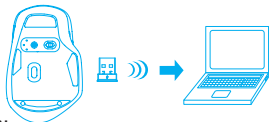
ANSCHLIEßEN DER MAUS ÜBER EINEN USB-EMPFÄNGER

- Schalten Sie Ihren Computer oder ein anderes
- kompatibles Gerät ein
- Stellen Sie sicher, dass der ON/OFF-Schalter an der Unterseite der Maus auf ON steht
- Verwenden Sie die Kanalwechsellaste an der Unterseite der Maus, um den mit dem USB-Empfängersymbol gekennzeichneten Kanal auszuwählen
- Schließen Sie den Empfänger an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an
- Das Betriebssystem installiert automatisch die erforderlichen Treiber
- Die Maus ist einsatzbereit

Hinweis:

Das Gerät ist mit intelligenten Energiemanagementtechnologien ausgestattet. Wenn die Maus in den Ruhezustand wechselt, drücken Sie eine beliebige Maustaste, um sie zu aktivieren.

Die Maus ist mit einem ON / OFF-Schalter ausgestattet, um Batteriestrom zu sparen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet wird.



LADEN

- Schließen Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an die Maus an.
- Schließen Sie den USB-Stecker an eine geeignete Stromquelle an.

Hinweis: Die Maus kann während des Ladevorgangs verwendet werden.

Hinweis: Die Batterie sollte alle 3 Monate aufgeladen werden, wenn die Maus nicht verwendet wird. Das Aufbewahren von Mäusen mit niedrigem Batteriestand über einen längeren Zeitraum kann die Batterie beschädigen.

GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Hersteller

ALLGEMEINE

- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.
- IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NMY-1610 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter www.impact.com.pl in der Registerkarte Produkte.



FUNKTIONER

- Exakt optisk sensor
- Tre kommunikationslägen
- Smart energibesparande teknik
- Ergonomisk form

Frekvensområde: 2402 – 2480 MHz

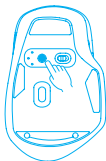
Maximal radioeffekt som överförs: 3,40 dBm

INSTALLATION

PARA IHOP EN NY ENHET MED MUSEN I

BLUETOOTH-LÄGE

- Ändra läge på ON/OFF-switch knappen längst ner på musen till ON-läget.
- Slå på Bluetooth på enheten du vill para ihop med musen
- Använd knappen för att byta kanal längst ner på musen, välj kanal BT1 eller BT2 och håll sedan in samma knapp i cirka 5 sekunder för att gå in i parningsläget, lysdioden blinkar mycket snabbt
- Gå sedan till Bluetooth-inställningarna på din enhet och välj Natic Falcon-musen från listan
- Efter framgångsrik sammankoppling blinkar LED-lampan på musen långsamt.
- Musen är klar att användas



ANSLUTA MUSEN TILL EN TIDIGARE PARAD ENHET

- Slå på Bluetooth på enheten som tidigare har parats med din mus
- Aktivera eller väcka musen från viloläge
- Musen ansluter automatiskt till enheten

KRAV

- PC eller USB-kompatibel enhet
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

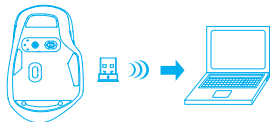
ANSLUTA MUSEN VIA EN USB-MOTTAGARE

- Slå på datorn eller annan kompatibel enhet
- Se till att ON/OFF-knappen på musens undersida är i ON-läge
- Använd knappen för att byta kanal längst ner på musen och välj den kanal som är märkt med symbolen för USB-mottagaren
- Anslut mottagaren till en ledig USB-port på din dator
- Operativsystemet installerar automatiskt de nödvändiga drivrutinerna
- Musen är klar att användas

Observera:

Enheten är utrustad med intelligent energihanteringsteknik. När musen övergår till viloläge, tryck på valfri musknapp för att väcka den.

Musen är utrustad med en ON/OFF-knapp för att spara batteri när den inte används under en längre period.



LANDNING

- Anslut den medföljande mikro-USB-kabeln till musen
- Anslut USB-kontakten till en lämplig strömkälla

Observera: Musen kan användas medan den laddas.

Obs: Ladda batteriet var tredje månad om musen inte används. Att förvara musen med låg batteriladdning under längre perioder kan skada batteriet.

GARANTI

- 2 års tillverkargaranti

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarderna.
- WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.
- Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NMY-1610-enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på www.impakt.com.pl på produktfliken.



CARATTERISTICHE

- Sensore ottico preciso
- Tripla modalità di comunicazione
- Tecnologia intelligente per il risparmio energetico
- Forma ergonomica

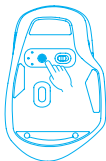
Intervallo di frequenza: 2402 – 2480 MHz

Potenza massima in radiofrequenza trasmessa: 3,40 dBm

INSTALLAZIONE

ACCOPIAMENTO DI UN NUOVO DISPOSITIVO CON IL MOUSE IN MODALITÀ BLUETOOTH

- Porta l'interruttore ON/OFF nella parte inferiore del mouse in posizione ON
- Attiva il Bluetooth sul dispositivo che vuoi associare al mouse
- Utilizzando il pulsante per cambiare canale nella parte inferiore del mouse, seleziona il canale BT1 o BT2 e quindi tieni premuto lo stesso pulsante per circa 5 secondi per entrare in modalità di abbinamento, il LED lampeggerà molto velocemente
- Quindi vai alle impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo e seleziona il mouse Natec Falcon dall'elenco
- Dopo aver eseguito correttamente l'associazione, il LED sul mouse lampeggerà lentamente
- Il mouse è pronto per l'uso



COLLEGAMENTO DEL MOUSE CON UN DISPOSITIVO PRECEDENTEMENTE ASSOCIATO

- Attiva il Bluetooth sul dispositivo che è stato precedentemente accoppiato con il mouse
- Abilita o riattiva il mouse dalla modalità di ibernazione
- Il mouse si collegherà automaticamente al dispositivo

REQUISITI

- Dispositivo compatibile con PC o USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

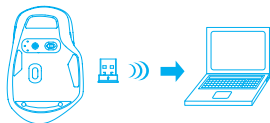
COLLEGAMENTO DEL MOUSE TRAMITE UN RICEVITORE USB

- Accendi il computer o un altro dispositivo compatibile
- Assicurati che l'interruttore ON/OFF nella parte inferiore del mouse sia in posizione ON
- Utilizza il pulsante per cambiare canale nella parte inferiore del mouse e seleziona il canale contrassegnato dal simbolo del ricevitore USB
- Collega il ricevitore a una porta USB libera del computer
- Il sistema operativo installerà automaticamente i driver richiesti
- Il mouse è pronto per l'uso

Nota:

Il dispositivo è dotato di tecnologie intelligenti di gestione dell'energia. Quando il mouse entra in modalità ibernazione (sospensione), premi un pulsante qualsiasi del mouse per riattivarlo.

Il mouse è dotato di un interruttore ON/OFF per conservare la carica della batteria quando non viene utilizzato per lunghi periodi.



APPRODO

- Collega il cavo micro USB incluso al mouse
- Collega la spina USB a una fonte di alimentazione adeguata

Nota: il mouse può essere utilizzato mentre è in carica.

Nota: ricarica la batteria ogni 3 mesi se il mouse non è in uso. Conservare il mouse per un lungo periodo di tempo con la batteria scarica potrebbe danneggiarla.

GARANZIA

- 2 anni di garanzia del produttore

INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.
- Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NMY-1610 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su www.impakt.com.pl nella scheda del prodotto.



CECHY

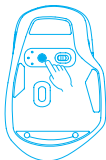
- Precyzyjny sensor optyczny
- Potrójny tryb komunikacji
- Inteligentną technologię oszczędzania energii.
- Ergonomiczny kształt

Zakres częstotliwości: 2402 MHz – 2480 MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 3,40 dBm

INSTALACJA

PAROWANIE NOWEGO URZĄDZENIA Z MYSZKĄ W TRYBIE BLUETOOTH

- Przesuń przełącznik ON/OFF znajdujący się na spodzie myszy do pozycji ON.
- Włącz Bluetooth w urządzeniu, które chcesz sparować z myszką
- Za pomocą przycisku do zmiany kanału znajdującego się na spodzie myszy, wybierz kanał BT1 lub BT2 i następnie przytrzymaj ten sam przycisk przez około 5 sekund, by wejść w tryb parowania, dioda LED zacznie bardzo szybko migać
- Następnie przejdź do ustawień Bluetooth w urządzeniu i wybierz z listy mysz Natec Falcon
- Po pomyślnym sparowaniu, dioda LED na myszy zacznie migać wolno.
- Mysz jest gotowa do użytkowania



PODŁĄCZENIE MYSZY Z UPRIEDNIO POWIĄZANYM URZĄDZENIEM

- Włącz Bluetooth w urządzeniu, które zostało wcześniej sparowane z myszką
- Włącz lub obudź mysz ze stanu hibernacji
- Mysz się automatycznie połączy z urządzeniem

WYMAGANIA

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapylonym.

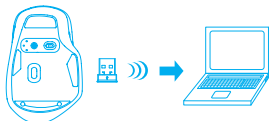
PODŁĄCZENIE MYSZY ZA POMOCĄ ODBIORNIKA USB

- Włącz komputer, lub inne kompatybilne urządzenie
- Upewnić się, że przełącznik ON/OFF umieszczony na spodzie myszy jest w pozycji ON
- Za pomocą przycisku do zmiany kanału znajdującego się na spodzie myszy i wybierz kanał oznaczony symbolem odbiornika USB
- Podłącz odbiornik do wolnego portu USB w komputerze
- System operacyjny automatycznie zainstaluje wymagane sterowniki
- Mysz jest gotowa do użycia

Notatka:

Urządzenie wyposażone jest w inteligentną technologię zarządzania energią. Kiedy mysz przejdzie w tryb hibernacji (uśpienia), należy nacisnąć dowolny przycisk myszy na jej wybudzenie.

Mysz jest wyposażona w przełącznik ON/OFF, aby oszczędzać energię baterii gdy nie jest używana przez dłuższy czas.



ŁADOWANIE

- Podłącz dołączony kabel micro USB do myszy
- Podłącz wtyczkę USB do odpowiedniego źródła zasilania

Notatka: Mysz może być stosowana podczas procesu ładowania.

Uwaga: Należy naładować baterię co 3 miesiące, jeśli nie za pomocą myszki. Zapisywanie myszy o niskiej mocy baterii przez dłuższy okres czasu może spowodować uszkodzenie baterii.

GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.
- Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NMY-1610 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE, 2011/65/UE i 2015/863/UE. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.impact.com.pl w zakładce produktu.



VLASTNOSTI

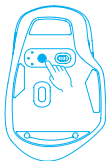
- Precizní optický snímač
- Trojitý režim komunikace
- Inteligentní technologie úspory energie
- Ergonomický tvar

Frekvenční rozsah: 2402 MHz – 2480 MHz
Maximální radiofrekvenční výkon: 3,40 dBm

INSTALACE

PÁROVÁNÍ NOVÉHO ZAŘÍZENÍ S MYŠÍ V REŽIMU BLUETOOTH

- Pěruňte spínač ON/OFF umístěný na spodní straně myši do polohy ON
- Zapněte rozhraní Bluetooth v zařízení, které chcete spárovat s myší
- Pomocí tlačítka pro změnu kanálu umístěného na spodní straně myši, vyberte kanál BT1, nebo BT2, a potom přidržeť stejné tlačítko po dobu asi 5 sekund pro vstup do režimu párování. Dioda LED začne rychle blikat.
- Následně přejděte do Bluetooth nastavení vašeho zařízení a vyberte ze seznamu myš Natec Falcon
- Po úspěšném párování, dioda LED začne blikat pomalu.
- Myš je připravena k použití



PŘIPOJENÍ MYŠÍ S DŘÍVE SPÁROVANÝM ZAŘÍZENÍM

- Zapněte rozhraní Bluetooth v zařízení, které jste dříve spárovali s myší
- Zapněte, nebo probudte myš z hibernace
- Myš se automaticky připojí k zařízení

POŽADAVKY

- Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení, nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškřábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

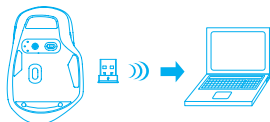
PŘIPOJENÍ MYŠÍ POMOCÍ USB PŘIJÍMAČE

- Zapněte počítač, nebo jiné kompatibilní zařízení
- Ujistěte se, že spínač ON/OFF umístěný na spodní straně myši je v pozici ON
- Pomocí tlačítka pro změnu kanálu umístěného na spodní straně myši, vyberte kanál označený symbolem USB přijímače
- Připojte přijímač do volného USB portu v počítači
- Operační systém automaticky nainstaluje potřebné ovladače
- Myš je připravena k použití

Poznámka:

Zařízení je vybaveno inteligentní technologií pro spravování energie. Když se myš přepne do režimu spánku (spánku), stiskněte libovolné tlačítko myši pro její probuzení.

Myš je vybavena spínačem ON/OFF pro úsporu energie baterie, pokud není používána po delší dobu.



NABÍJENÍ

- Připojte přibalený micro USB kabel k myši
- Připojte USB konektor do vhodného zdroje napájení

Poznámka: Myš může být používána během nabíjení.

Pozor: Prosím, dobijte baterii každé 3 měsíce, v případě že myš nepoužíváte. Uložení myši s nízkou úrovní nabití baterie po delší dobu může způsobit poškození baterie.

ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.
- Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NMY-1610 je v souladu se směrnicemi: 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Plně znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce www.impact.com.pl v záložce při produktu.



VLASTNOSTI

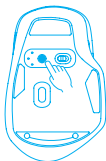
- Precízny optický snímač
- Trojitý režim komunikácie
- Inteligentná technológia úspory energie
- Ergonomický tvar

Frekvenčný rozsah: 2402 MHz – 2480 MHz
Maximálny rádiový výkon: 3,40 dBm

INŠTALÁCIA

PÁROVANIE NOVÉHO ZARIADENIA S MYŠOU V REŽIME BLUETOOTH

- Presuňte spínač ON/OFF umiestnený na spodnej strane myši do polohy ON.
- Zapnite rozhranie Bluetooth v zariadení, ktoré chcete spárovať s myšou
- Pomocou tlačidla pre zmenu kanálu umiestneného na spodnej strane myši, vyberte kanál BT1, alebo BT2, a potom podržte rovnaké tlačidlo po dobu asi 5 sekúnd pre vstup do režimu párovania. Dióda LED začne rýchlo blikať.
- Následne prejdite do Bluetooth nastavení vášho zariadenia a vyberte zo zoznamu myš Natec Falcon
- Po úspešnom spárovaní, dióda LED na myši začne blikať pomaly.
- Myš je pripravená na použitie



PRIPOJENIE MYŠI S PREDTÝM SPÁROVANÝM ZARIADENÍM

- Zapnite rozhranie Bluetooth v zariadení, ktoré ste predtým spárovali s myšou
- Zapnite, alebo prebudte myš z hibernácie
- Myš sa automaticky pripojí k zariadeniu

POŽIADAVKY

- Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa určenia, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškriabanie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

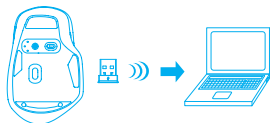
PRIPOJENIE MYŠI POMOCOU USB PRIJÍMAČA

- Zapnite počítač, alebo iné kompatibilné zariadenie
- Uistite sa, že spínač ON/OFF umiestnený na spodnej strane myši je v pozícii ON
- Pomocou tlačidla pre zmenu kanálu umiestneného na spodnej strane myši, vyberte kanál označený symbolom USB prijímača
- Pripojte prijímač do voľného USB portu vo vašom počítači
- Operačný systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače
- Myš je pripravená na použitie

Poznámka:

Zariadenie je vybavené inteligentnou technológiou pre spravovanie energie. Keď sa myš prepne do režimu hibernácie (spánku), stlačte ľubovoľné tlačidlo myši pre jej prebudenie.

Myš je vybavená spínačom ON/OFF pre úsporu energie batérie, ak nie je používaná po dlhšiu dobu.



NABÍJANIE

- Pripojte príbalený micro USB kábel k myši
- Zariadenie je vyrobené do vhodného zdroja napájania

Poznámka: Myš môže byť používaná počas nabíjania.

Pozor: Prosím, dobite batériu každé 3 mesiace, v prípade že myš nepoužívate. Uloženie myši s nízkou úrovňou nabitia batérie po dlhšiu dobu môže spôsobiť poškodenie batérie.

ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom.
- Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z novej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.
- IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NMY-1610 je v súlade so smernicami: 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke www.impact.com.pl v záložke pri produkte.



INFORMAȚII

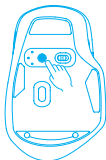
- Senzor optic precis
- Comunicare prin moduri triple
- Tehnologie inteligentă de economisire a energiei
- Forma ergonomică

Interval de frecvență: 2402 MHz – 2480 MHz
Putere maximă radio-frecvență transmisă: 3,40 dBm

INSTALARE

ASOCIEREA UNUI DISPOZITIV NOU CU MOUSE-UL ÎN MODUL BLUETOOTH

- Mutați comutatorul ON/OFF aflat pe partea posterioară a mouse-ului în poziția ON.
- Porniți Bluetooth pe dispozitivul pe care doriți să-l asociați cu mouse-ul
- Folosiți butonul de schimbare a canalului aflat în partea posterioară a mouse-ului, selectați canalul BT1 sau BT2 și apoi țineți același buton apăsat timp de aproximativ 5 secunde, pentru a intra în modul de asociere, indicatorul LED va clipi foarte repede
- Apoi accesați setările Bluetooth de pe dispozitiv și selectați din listă mouse-ul Natec Falcon
- După o asociere reușită indicatorul LED de pe mouse va clipi lent.
- Mouse-ul este gata de utilizare



CONECTAREA MOUSE-ULUI LA UN DISPOZITIV ASOCIIAT ANTERIOR

- Porniți Bluetooth pe dispozitivul care fost asociat anterior cu mouse-ul
- Porniți sau scoateți mouse-ul din hibernare
- Mouse-ul se va conecta automat la dispozitiv

CERINȚE DE SISTEM

- PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia, utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasambarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prăfuite.

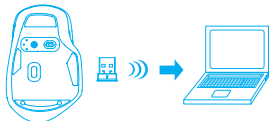
CONECTAREA MOUSE-ULUI PRINTR-UN RECEPTOR USB

- Porniți computerul sau un alt dispozitiv compatibil
- Asigurați-vă că comutatorul ON/OFF de pe partea posterioară a mouse-ului este în poziția ON
- Utilizați butonul de schimbare a canalului din partea posterioară a mouse-ului pentru a selecta canalul marcat cu simbolul receptorului USB
- Conectați receptorul la un port USB liber de pe computer
- Sistemul de operare va instala automat driverele necesare
- Mouse-ul este gata de utilizare

Notă:

Dispozitivul este echipat cu o tehnologie inteligentă de gestionare a energiei. Când mouse-ul trece în modul hibernare (somm), apăsați orice buton al mouse-ului pentru a-l trezi.

Mouse-ul este echipat cu un comutator ON/OFF pentru a economisi energia bateriei atunci când nu este utilizat pentru o lungă perioadă de timp.



ÎNCĂRCAREA

- Conectați cablul micro USB inclus la mouse
- Conectați mufa USB la o sursă de alimentare adecvată

Notă:

Mouse-urile pot fi folosite în timpul procesului de încărcare.

Atenție: Ar trebui să încărcați bateria la fiecare 3 luni, dacă o faceți cu ajutorul mouse-ului. Păstrarea unui mouse cu baterie scăzută pentru o perioadă lungă de timp poate deteriora bateria.

GARANȚIE

- 2 ani cu răspundere limitată

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubele tăiate cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunatoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Prin prezenta, IMPAKT S.A. declară că echipamentul radio de tip NMY-1610 este în conformitate cu Directivele: 2014/53/EU, 2011/65/EU și 2015/863/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.impakt.com.pl, în pagina produsului.



ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Прецизен оптичен сензор
- Троен режим на комуникация
- Smart технология за пестене на енергия
- Ергономична форма

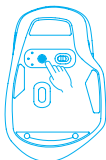
Честотен диапазон: 2402 MHz – 2480 MHz

Макс. предавана радиочестотна мощност: 3,40 dBm

МОНТАЖ

СДВОЯВАНЕ НА НОВО УСТРОЙСТВО С МИШКАТА В РЕЖИМ BLUETOOTH

- Преместете превключвателя ON/OFF, намиращ се в долната част на мишката, в позиция ON.
- Включете Bluetooth на устройството, което искате да сдвоите с мишката
- С помощта на бутона за смяна на канала, намиращ се в долната част на мишката, изберете канал BT1 или BT2, след което задръжте натиснат същия бутон за около 5 секунди, за да влезете в режим на сдвояване. Светодиодът ще започне да мига бързо
- След това преминете към настройките за Bluetooth на устройството и изберете от списъка мишката Natec Falcon
- След успешно сдвояване светодиода на мишката ще започне да мига бавно.
- Мишката е готова за работа



СВЪРЗВАНЕ НА МИШКАТА С ПРЕДВАРИТЕЛНО СДВОЕНО УСТРОЙСТВО

- Включете Bluetooth на устройството, което по-рано е било сдвоено с мишката
- Включете мишката или я събудете от режим на хibernация
- Мишката автоматично ще се свърже с устройството

ИЗИСКВАНИЯ

- PC или съвместимо устройство с мини жак порт
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизираните ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удряне на устройството може да доведе до повреда, надраскване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.

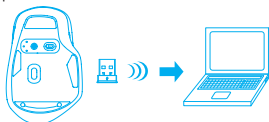
СВЪРЗВАНЕ НА МИШКАТА С ПОМОЩТА НА USB ПРИЕМНИК

- Включете компютъра или друго съвместимо устройство
- Уверете се, че превключвателят ON/OFF, който се намира в долната част на мишката, е в позиция ON
- Посредством бутона за смяна на канала, намиращ се в долната част на мишката, изберете канала, означен със символа за USB приемник
- Включете приемника в свободен USB порт на компютъра
- Операционната система автоматично ще инсталира необходимите драйвери
- Мишката е готова за работа

Забележка:

Устройството е снабдено с интелигентна технология за управление на енергията. Когато мишката премине в режим на хibernация (заспиване), трябва да натиснете произволен бутон на мишката, за да я събудите.

Мишката има превключвател ON/OFF, за да пести енергията на батерията, когато не се използва дълго време.



ЗАРЕЖДАНЕ

- Свържете доставения кабел micro USB към мишката
 - Свържете USB накрайника към подходящ източник на зареждане
- Забележка:** Мишката може да се използва, докато се зарежда.
- Внимание:** Батерията трябва да се зарежда на всеки 3 месеца, в случай че мишката не се използва. Съхраняването на мишката с ниско ниво на заряд на батерията за дълъг период от време може да причини повреда на батерията.

ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

GENERALIDADES

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.
- С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че радиоапаратурата тип NMY-1610 е в съответствие с Директиви 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.impact.com.pl.



FŐBB JELLEMZŐK

- Pontos optikai érzékelő
- Hármasmódú kommunikáció
- Intelligens energiatakarékos technológia
- Ergonómikus forma

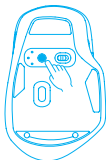
Frekvenciatartomány: 2402 MHz – 2480 MHz

Maximálisan kibocsátott rádiófrekvenciás teljesítmény: 3,40 dBm

TELEPÍTÉS

AZ ÚJ BERENDEZÉS PÁROSÍTÁSA AZ EGÉRREL BLUETOOTH ÜZEMMÓDBAN

- Állítsa az egér alján lévő ON/OFF (BE/KI) kapcsolót ON (BE) állásba.
- Kapcsolja be a Bluetooth-t azon a berendezésen, amelyet párosítani akar az egérrel
- Az egér alján lévő csatornaváltó gombbal válassza ki a BT1 vagy BT2 csatornát, majd a párosítás módba történő belépéshez tartsa benyomva ugyanezt a gombot kb. 5 másodpercig. Ekkor a LED dióda elkezd nagyon gyorsan villogni
- Ezután a berendezésen lépjen át a Bluetooth beállításokba, és válassza ki a listából a Natec Falcon egeret
- Sikeres párosítás után a LED dióda elkezd lassan villogni.
- Az egér használatra kész



AZ EGÉR ÖSSZEKAPCSOLÁSA ELŐZŐLEG MÁR ÖSSZEKÖTÖTT BERENDEZÉSSEL

- Kapcsolja be a Bluetooth-t azon a berendezésen amely előzőleg párosítva volt az egérrel
- Kapcsolja be vagy ébressze fel az egeret alvó állapotból
- Az egér automatikusan rákapcsolódik a berendezésre

KÖVETELMÉNYEK

- PC vagy kompatibilis eszköz mini jack porttal
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

BIZTONSÁG

- Rendeltetészerűen használandó, a nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodásához, megkarcolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

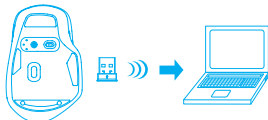
AZ EGÉR CSATLAKOZTATÁSA USB VEVŐ SEGÍTSÉGÉVEL

- Kapcsolja be a számítógépet vagy egyéb kompatibilis berendezést
- Győződjön meg arról, hogy az egér alján lévő ON/OFF kapcsoló ON állásban van-e
- Az egér alján lévő csatornaváltó nyomógombbal válassza ki az USB vevő szimbólumával jelölt csatornát
- Csatlakoztassa a vevőt a szabad USB porthoz a számítógépen
- Az operációs rendszer automatikusan telepíti a kívánt vezérlőket
- Ekkor az egér használatra kész

Megjegyzés:

A berendezés intelligens energiakezelési technológiával van ellátva. Az alvó üzemmódban lévő egér felébresztéséhez elegendő annak valamelyik gombját megnyomni.

Ha az egér hosszabb ideig használaton kívül van, a rajta lévő ON/OFF kapcsoló lehetővé teszi az akkumulátor energiájával való takarékoskodást.



TÖLTÉS

- Csatlakoztassa a mellékelt micro USB kábelt az egérhez
- Csatlakoztassa az USB dugaszt a megfelelő tápforráshoz

Megjegyzés: Az egerek használhatók a töltés alatt.

Figyelem: A használaton kívüli egér akkumulátorát 3 havonta tölteni kell. Alacsony töltésségi szintű akkumulátorral történő hosszabb idejű tárolás az egér meghibásodásával járhat.

GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!
- Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NMY-1610 készülék megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelőségi nyilatkozat a www.impact.com.pl oldalon a termék fül alatt található.



КАРАКТЕРИСТИКЕ

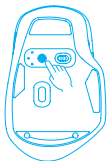
- Прецизан оптички сензор
- Троструки режими комуникације
- Паметна технологија за уштеду енергије
- Ергономски облик

Фреквенцијски опсег: 2402 – 2480 GHz
Максимална емитована Рф снага: 3,40 дБм

ИНСТАЛАЦИЈА

УПАРИВАЊЕ НОВОГ УРЕЂАЈА СА МИШЕМ У БЛУТУТ РЕЖИМУ

- Померите прекидач Укључено/Искључено (ОН/ОФФ) на дну миша у положај ОН- Укључено.
- Укључите Блутут на уређају који желите да упарите са мишем
- Користећи тастер, промените канал на дну миша, изаберите канал BT1 или BT2, а затим држите исто дугме око 5 секунди да бисте ушли у режим упаривања, ЛЕД ће врло брзо трептати
- Затим идите на Блуеџоотх подешавања на свом уређају и изаберите Nates Falcon миш са листе
- Након успешног упаривања, ЛЕД на мишу ће полако трептати.
- Миш је спреман за употребу



СПАЊЕње МИША СА ПРЕТХОДНО ПОВЕЗАНИМ УРЕЂАЈЕМ

- Укључи Блутут у уређају, који је претходно упарен са мишом
- Укључи или пробуди миш из стања хибернације
- Миш се аутоматски споји са уређајем

ЗАХТЕВЕ

- PC или уређај компатибилни са портом USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

БЕЗБЕДНОСТ

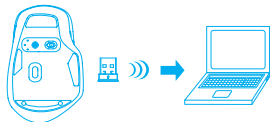
- Користите према намени, неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огревати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.

ПОВЕЗИВАЊЕ МИША ПРЕКО УСБ ПРИЈЕМНИКА

- Укључите рачунар или други компатибилни уређај
- Уверите се да је прекидач Укључено/Искључено (ОН/ОФФ) на дну миша у положају ОН
- Користећи тастер, промените канал на дну миша и изаберите канал означен симболом УСБ пријемника
- Повежите ризивер са слободним УСБ портом на рачунару
- Оперативни систем ће аутоматски инсталирати потребне драјвере
- Миш је спреман за употребу

Напомена:

Уређај је опремљен интелигентним технологијама управљања енергијом. Када миш пређе у режим хибернације (спавања), притисните било које дугме на мишу да бисте га пробудили.
Миш је опремљен прекидачем за укључивање/искључивање ради уштеде енергије батерије када се не користи дуже време.



ПУЊЕЊЕ

- Повежите приложени микро УСБ кабл на миш
 - Повежите УСБ утикач на одговарајући извор напајања
- Напомена:** Миш се може користити док се пуни.
Напомена: Напуните батерију свака 3 месеца ако се миш не користи. Чување миша са слабо напуњеном батеријом током дужег временског периода може оштетити батерију.

ГАРАНЦИЈА

- 2 године гаранције произвођача

ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођени у складу са европским стандардом ROHS.
- Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.
- ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NMY-1610 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлуцима директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читава декларација усаглашеношћу CE налази се на вебстраници www.impakt.com.pl у секцији производа.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Точный оптический датчик
- Тройной режимы связи
- Умная технология энергосбережения
- Эргономичная форма

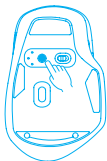
Диапазон частот: 2402 MHz – 2480 MHz

Максимальная мощность излучаемая радиопередатчиком: 3,40 dBm

УСТАНОВКА

СОПРЯЖЕНИЕ НОВОГО УСТРОЙСТВА С МЫШЬЮ В РЕЖИМЕ BLUETOOTH

- Переместите переключатель ON/OFF на нижней стороне мыши в положение ON
- Включите Bluetooth на устройстве, которое вы хотите подключить к мыши
- С помощью кнопки для изменения канала, расположенного в нижней части мыши, выберите канал BT1 или BT2 и удерживайте эту же кнопку около 5 секунд, чтобы войти в режим сопряжения, светодиод начнет мигать очень быстро
- Затем перейдите в настройки Bluetooth на устройстве и выберите из списка мышь Natec Falcon
- После успешного сопряжения светодиод на мышь перестанет мигать
- Мышь готова к использованию



ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЫШИ К РАНЕЕ СОПРЯЖЕННОМУ УСТРОЙСТВУ

- Включите Bluetooth на устройстве, которое ранее было сопряжено с мышью
- Включите или выведите мышь из спящего режима
- Мышь автоматически подключится к устройству

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или устройство с портом USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению, неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

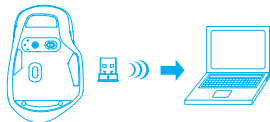
ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЫШИ С ПОМОЩЬЮ USB-ПРИЕМНИКА

- Включите компьютер или другое совместимое устройство
- Убедитесь, что переключатель ON/OFF, расположенный в нижней части мыши, находится в положении ON
- С помощью кнопки для изменения канала, расположенного в нижней части мыши, выберите канал, отмеченные красным цветом
- Подключите приемник к свободному USB-порту на компьютере
- Операционная система автоматически установит необходимые драйверы
- Мышь готова к использованию

Примечание:

Устройство оснащено интеллектуальной технологией управления питанием. Когда мышь переходит в спящий режим, нажмите любую кнопку мыши, чтобы разбудить ее.

Мышь оснащена переключателем ON/OFF для экономии заряда батареи, когда она не используется в течение длительного времени.



ЗАРЯДКА

- Подключите прилагаемый кабель micro USB к мыши
- Подключите разъем USB к соответствующему источнику питания

Примечание: Мышь можно пользоваться во время зарядки.

Внимание: В случае, если мышь не используется, батарее следует заряжать каждые 3 месяца. Хранение мыши с низким зарядом батареи в течение длительного периода времени может привести к повреждению батареи.

ГАРАНТИЯ

- 2 года ограниченной гарантии изготовителя

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.
- Таким образом, ИМПАКТ S.A. заявляет, что устройство NMY-1610 соответствует директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступна во вкладке продукта на сайте www.impakt.com.pl.



ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

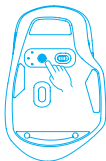
- Οπτικός αισθητήρας ακριβείας
- Τριπλοί τρόποι επικοινωνίας
- Εξυπνη τεχνολογία εξοικονόμησης ενέργειας
- Εργονομικό σχήμα

Εύρος συχνοτήτων: 2402 – 2480 MHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 3,40 dBm

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΣΥΖΕΥΞΗ ΝΕΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

- Σύρε το διακόπτη ON/OFF που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση ON.
- Ενεργοποίησε το Bluetooth στη συσκευή που θέλεις να συζευξεις με το ποντίκι
- Χρησιμοποιώντας το κουμπί για την αλλαγή του καναλιού στο κάτω μέρος του ποντικιού, επέλεξε το κανάλι BT1 ή BT2 και μετά κράτησε πατημένο το ίδιο κουμπί για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθεις στη λειτουργία σύζευξης, η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοβήνει πολύ γρήγορα
- Στη συνέχεια, πέρασε στις ρυθμίσεις Bluetooth στη συσκευή και επέλεξε από τη λίστα το ποντίκι Natec Falcon
- Μετά την επιτυχή σύζευξη, η λυχνία LED στο ποντίκι θα αρχίσει να αναβοβήνει αργά.
- Το ποντίκι είναι έτοιμο για χρήση



ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΝΤΙΚΙΟΥ ΜΕ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΣ ΣΥΖΕΥΧΘΕΙ

- Ενεργοποίησε το Bluetooth στη συσκευή που έχει προηγουμένως συζευχθεί με το ποντίκι
- Ενεργοποίησε ή αφύπνισε το ποντίκι από την κατάσταση λήθαργου
- Το ποντίκι θα συνδεθεί αυτόματα στη συσκευή

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

- Προσωπικός υπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

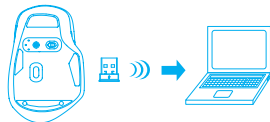
- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η απουναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΝΤΙΚΙΟΥ ΜΕΣΩ ΔΕΚΤΗ USB

- Ενεργοποίησε τον υπολογιστή ή άλλη συμβατή συσκευή
- Βεβαιώσου ότι ο διακόπτης ON/OFF που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ποντικιού είναι στη θέση ON
- Χρησιμοποιώντας το κουμπί για την αλλαγή του καναλιού στο κάτω μέρος του ποντικιού επέλεξε το κανάλι που επισημαίνεται με το σύμβολο του δέκτη USB
- Σύνδεσε το δέκτη σε μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή
- Το λειτουργικό σύστημα θα εγκαταστήσει αυτόματα τα απαιτούμενα προγράμματα οδήγησης
- Το ποντίκι είναι έτοιμο για χρήση

Σημείωση:

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με εξυπνη τεχνολογία διαχείρισης ενέργειας. Όταν το ποντίκι εισέλθει σε κατάσταση λήθαργου (νάρκης), πάτησε οποιοδήποτε κουμπί του ποντικιού για την αφύπνιση. Το ποντίκι είναι εξοπλισμένο με διακόπτη ON/OFF για εξοικονόμηση ισχύος μπαταρίας όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.



ΦΟΡΤΙΣΗ

- Σύνδεσε το παρεχόμενο καλώδιο micro USB στο ποντίκι
- ύνδεσε το βύσμα USB σε μια κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας

Σημείωση: Το ποντίκι μπορεί να χρησιμοποιείται ενώ φορτίζεται.

Προσοχή: Εάν το ποντίκι δεν χρησιμοποιείται, επαναφόρτισε την μπαταρία κάθε 3 μήνες. Η αποθήκευση του ποντικιού με χαμηλή φόρτιση μπαταρίας για παρατεταμένες χρονικές περιόδους μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην μπαταρία.

ΕΓΓΥΗΣΗ

- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή

ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μεγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.
- Με την παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NMY-1610 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση www.impak.com.pl στην καρτέλα προϊόντος.



WWW.**NATEC-ZONE**.COM

